



Fenix Top[®] Large

Handleiding - Manuel de montage - Anleitung - User manual

Handleiding eSafe® Fenix Top® Large

Manuel de montage eSafe® Fenix Top® Large

Lees aandachtig de handleiding voor montage en gebruik van uw pakket(brieven)bus!

Lisez attentivement le manuel de montage et d'utilisation de votre boîte (aux lettres) à colis !

Online bestellen

Om de correcte thuislevering van uw pakjes te garanderen, raden we u aan om bij een online bestelling voor uw voornaam **"In eSafe PAKKETBUS aub"** te vermelden, zodat de koerierdienst weet dat hij in uw pakket(brieven)bus moet leveren en u hiervoor toestemming geeft.

Indien u problemen ondervindt met de aflevering van pakjes kan u de meegeleverde **sticker** op de pakketbrievenbus aanbrengen. Zo geeft u aan dat uw brievenbus ook pakjes in ontvangst kan nemen en is er een link naar het opschrift "In eSafe PAKKETBUS aub" dat op het pakketje terug te vinden is.

Enkele voorbeelden:

Bol.com

bol.com

Bestellen in drie eenvoudige stappen

Winkelwagentje
1 artikel - Aanpassen

The Walkie
Seizoen 6

Totaal artikelen (1)
Verzendkosten (1)

Nog te betalen

Adres bewerken/Compléter l'adresse

Aanhef/Titre*:
 Mevr./Mme De heer/Mr.

Voornaam/Prénom*: In eSafePAKKETBUS aub Frank

Achternaam/Nom*: Janssens

Bedrijfsnaam/Nom de la firme: ?

Land/Pays:
 Nederland/Pays-Bas België/Belgique Anders/Autre

Postcode en gemeente/Code postal et ville: ?
9790 Wortegem

Adres/Adresse
Tjammelsstraat
9790 Wortegem

Straat/Rue*: Tjammelsstraat

Nummer en bus/Numéro et boîte*:

Extra adresregel/Ligne supplémentaire:

> Opslaan/Sauvegarder of ga terug/ou retourner

Commander en ligne

Afin de garantir la livraison correcte à domicile de vos colis, nous vous conseillons, en cas de commande en ligne, d'indiquer avant votre prénom **« dans une boîte à colis eSafe svp »** afin que le livreur sache qu'il doit livrer le colis dans la boîte (aux lettres) à colis et que vous lui en donnez la permission.

Si vous rencontrez des problèmes lors de la livraison de vos colis, vous pouvez appliquer l'**auto-collant** fourni sur la boîte à colis. De cette manière vous indiquez que la boîte aux lettres peut recevoir des colis et il y a un lien avec la mention « dans une boîte à colis eSafe svp » qui est indiquée sur le colis.

Quelques exemples :

Anleitung eSafe® Fenix Top® Large

User manual eSafe® Fenix Top® Large

Lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Verwendung Ihres Paket-/Briefkastens sorgfältig durch!

Please carefully read the manual for the installation and use of your parcel (letter)box!

Online bestellen

Um die ordnungsgemäße Hauslieferung Ihrer Pakete zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, bei einer Online-Bestellung als Vorname „**Bitte in eSafe PAKETKASTEN**“ anzugeben, damit der Kurierdienst weiß, dass er in Ihren Paket-/Briefkasten liefern muss und Sie hierfür Ihr Einverständnis geben.

Wenn es bei der Lieferung von Paketen zu Problemen kommt, können Sie den mitgelieferten **Aufkleber** auf dem Paketkasten anbringen. So teilen Sie mit, dass Ihr Briefkasten auch Pakete in Empfang nehmen kann, und Sie bestätigen den Hinweis „Bitte in eSafe PAKETKASTEN“ auf dem Paket.

Beispiele:

Bol.com

Online ordering

In order to ensure your parcels are delivered correctly to your home, we recommend that you enter “**In eSafe PARCEL BOX please**” as your first name for an online order, so the courier service knows that it needs to deliver to your parcel (letter)box and you give your permission to do so.

If you encounter problems with parcel deliveries, you can affix the **sticker** supplied to the parcel letterbox. In doing so, you will be indicating that your letterbox can also accept parcels, thus linking with the “In eSafe PARCEL BOX please” wording shown on the parcel.

Some examples:

bol.com

Bestellen in drie con

Winkelwagentje
1 artikel - Aanpassen

The Walking
Seizoen 6

Totaal artikelen (1)
Verzendkosten

Nog te betalen

Adresse eingeben/Complete address

Titel/Title*:
 Frau/Mrs. Herr/Mr.

Vorname/First name*: Nachname/Last name*:

Unternehmensname/Company name:

Land/Country:
 Deutschland/Germany Belgien/Belgium Andere/Other

Postleitzahl und Ort/Postal code and city:

Adresse/Address
Tjammelsstraat
9790 Wortegem

Straße/Street*: Nr. und Postfach/No. and box*:

Zusätzliche Adresszeile/Extra address line:

> Speichern/Save oder gehen Sie zurück/or go back

Handleiding eSafe® Fenix Top® Large

Manuel de montage eSafe® Fenix Top® Large

Zalando

The screenshot shows the Zalando checkout process at the 'Adress' (Address) step. The page is titled 'Factuuradres vastleggen/Adresse de facturation'. It features two main sections: 'Nieuw adres vastleggen/Nouvelle adresse' (Set new address) and 'Uw adressen/Votre adresse' (Your addresses). The 'Nieuw adres' section contains several input fields: 'Aanhef/Titre*' (Meneer), 'Voornaam/Prénom*' (In eSafePAKKETBUS aub Frank), 'Achternaam/Nom*' (Janssens), 'Straat en nr./Rue et n°' (Tjammelsstraat), 'Bus/Boîte', 'Postcode/Code postal*' (9790), 'Stad/Ville*' (Wortegem-Petegem), and 'Land/Pays*' (België). The 'Uw adressen' section displays the current address: 'In eSafePAKKETBUS aub Frank Janssens, Tjammelsstraat, 9790 Wortegem-Petegem, België'. Below this, there are links for 'Bevestigen | Bewerken | Verwijderen' and 'Confirmer | Modifier | Supprimer'. At the bottom, there are buttons for 'Terug/Retourner' and 'Adres opslaan/Sauvegarder l'adresse'.

Vente-exclusive

The screenshot shows the Vente-exclusive.com checkout process. A modal window titled 'Kies een ander thuis adres / Choisissez une autre adresse' is open over the checkout page. The modal contains the following information: 'Bewerk huidig verzendadres/Complétez l'adresse de livraison actuelle'. The input fields are: 'Voornaam/Prénom*' (In eSafePAKKETBUS aub Louis), 'Familiennaam/Nom*' (Verbeek), 'Bedrijfsnaam (indien van toepassing)/Nom de la firme (si d'application)', 'Straat/Rue*' (Verbruggestraat), 'Nummer/Numéro*' (43), 'Bus/Boîte', 'Postcode/Code postal*' (7890), 'Woonplaats/Ville*' (Avelgem), 'Land/Pays*' (België), 'Gsm/Mobile*' (0476 23 87 56), and 'Aard van het adres/Type d'adresse' (Thuis). At the bottom of the modal, there are buttons for 'Annuleren/Annuler' and 'Wijzigen/Modifier'. The background shows the checkout page with a 'Terug' button and a shopping cart icon.

Anleitung eSafe® Fenix Top® Large

User manual eSafe® Fenix Top® Large

Zalando

The screenshot shows the Zalando checkout process. At the top, there is a progress bar with four steps: 1. Liefermethode (Delivery method), 2. Adresse (Address), 3. Zahlungsmethode (Payment method), and 4. Bestellung absenden (Send order). The current step is 'Adresse'. Below the progress bar, there are two main sections: 'Neue Adresse/New address' and 'Ihre Adresse/Your address'. The 'Neue Adresse' section contains several input fields: 'Titel/Title*' (Herr), 'Vorname/First name*' (Bitte in eSafe PAKETKASTEN Frank), 'Nachname/Last name*' (Janssens), 'Straße und Nr./Street and no.' (Tjammelsstraat), 'Postfach/Box', 'Postleitzahl/Postal code*' (9790), 'Ort/City*' (Wortegem-Petegem), and 'Land/Country*' (Belgien). The 'Ihre Adresse' section displays the current address: 'Bitte in eSafe PAKETKASTEN Frank Janssens, Tjammelsstraat, 9790 Wortegem-Petegem, Belgien'. Below this, there are links for 'Bestätigen | Bearbeiten | Entfernen' (Confirm | Edit | Delete). At the bottom, there are two buttons: 'Zurück/Back' and 'Adresse speichern/Save address'.

Vente-exclusive

The screenshot shows the Vente-exclusive checkout process. A modal window titled 'Wählen Sie eine andere Adresse / Choose another address' is open. The modal contains the following fields: 'Vorname/First name*' (Bitte in eSafe PAKETKASTEN Louis), 'Nachname/Last name*' (Verbeek), 'Unternehmensname (falls zutreffend)/Company name (if applicable)', 'Straße/Street*' (Verbruggestraat), 'Nummer/Number*' (43), 'Postfach/Box', 'Postleitzahl/Postal code*' (7890), 'Ort/City*' (Avelgem), 'Land/Country*' (Belgien), 'Gsm/Mobile*' (00 32 476 23 87 56), and 'Art der Adresse/Type of address' (Zu Hause). At the bottom of the modal, there are two buttons: 'Abbrechen/Cancel' and 'Ändern/Modify'. The background shows the checkout page with a 'Terug' button and a shopping cart icon.

De pakketbrievenbus vastzetten

1. Betonsokkel gieten
Let erop dat de betonsokkel zowel in de lengte als in de breedte 2 cm groter is dan de pakketbrievenbus om de stabiliteit te garanderen

=> L 420 mm x B 380 mm

2. Vastschroeven
Schroef bij gebruik van een boormachine niet te hard aan zodat de grondplaat niet losbreekt van de pakketbrievenbus.

Opgelet: de tekening is niet op ware grootte afgebeeld.

Fixation de la boîte à colis

1. Couler un socle en béton
Veillez à ce que le socle en béton soit plus grand de 2 cm que la longueur et la largeur de la boîte à colis, afin de garantir suffisamment de stabilité

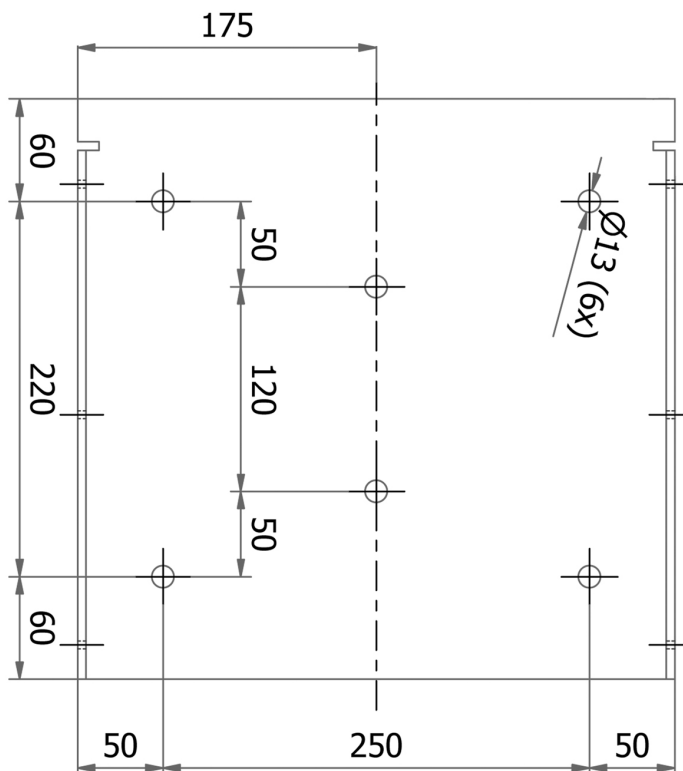
=> L 420 mm x B 380 mm

2. Fixation
Si vous utilisez une visseuse électrique, ne serrez pas les vis trop fort, afin de ne pas endommager la plaque de sol de la boîte à colis.

Attention : le dessin n'est pas représenté à la dimension réelle.

Fenix Top Large

VOORKANT
CÔTÉ AVANT



ACHTERKANT
CÔTÉ ARRIÈRE

Paketkasten befestigen

1. Betonsockel gießen

Achten Sie darauf, dass der Betonsockel sowohl in der Länge als auch in der Breite 2 cm größer als der Paketkasten ausfällt, um Stabilität zu gewährleisten

=> L 420 mm x B 380 mm

2. Festschrauben

Ziehen Sie die Schrauben mit einem Akkuschauber nicht zu fest an, damit sich die Bodenplatte nicht vom Paketkasten löst.

Achtung: die Abmessungen in der Zeichnung entsprechen nicht der Realität.

Fixing the parcel letterbox

1. Pour a concrete base

Take care to ensure that the concrete base is 2 cm longer and wider than the parcel letterbox in order to ensure stability

=> L 420 mm x B 380 mm

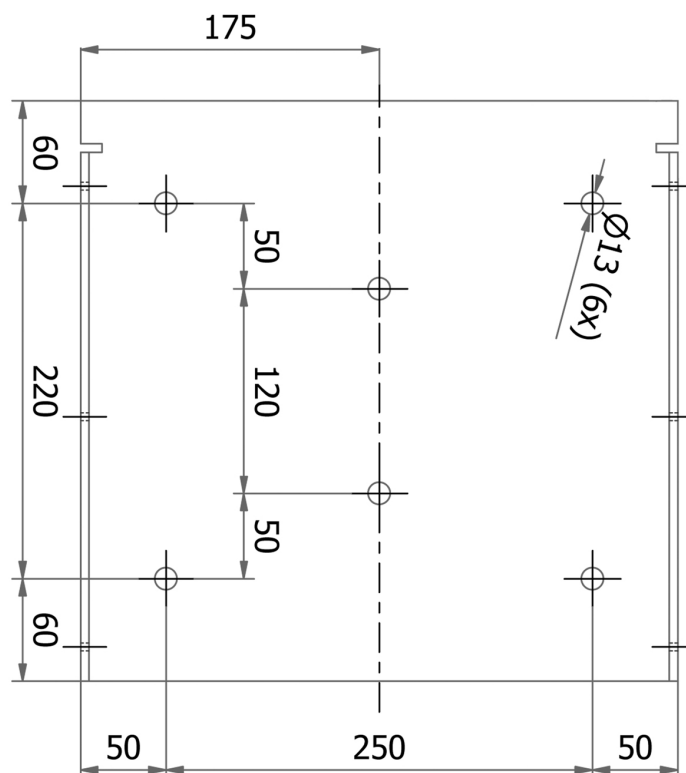
2. Screwing down

Do not screw down too tightly when using a drill so as to avoid the floor plate breaking away from the parcel letterbox.

Note: the drawing is not shown to size.

Fenix Top Large

VORDERSEITE
FRONT



RÜCKSEITE
BACK

De uitneembare tussenplaat

De uitneembare tussenplaat kan gebruikt worden om het gatenpatroon af te tekenen op de betonsokkel.

De tussenplaat zorgt ervoor dat u de post niet altijd onderaan moet oppikken.

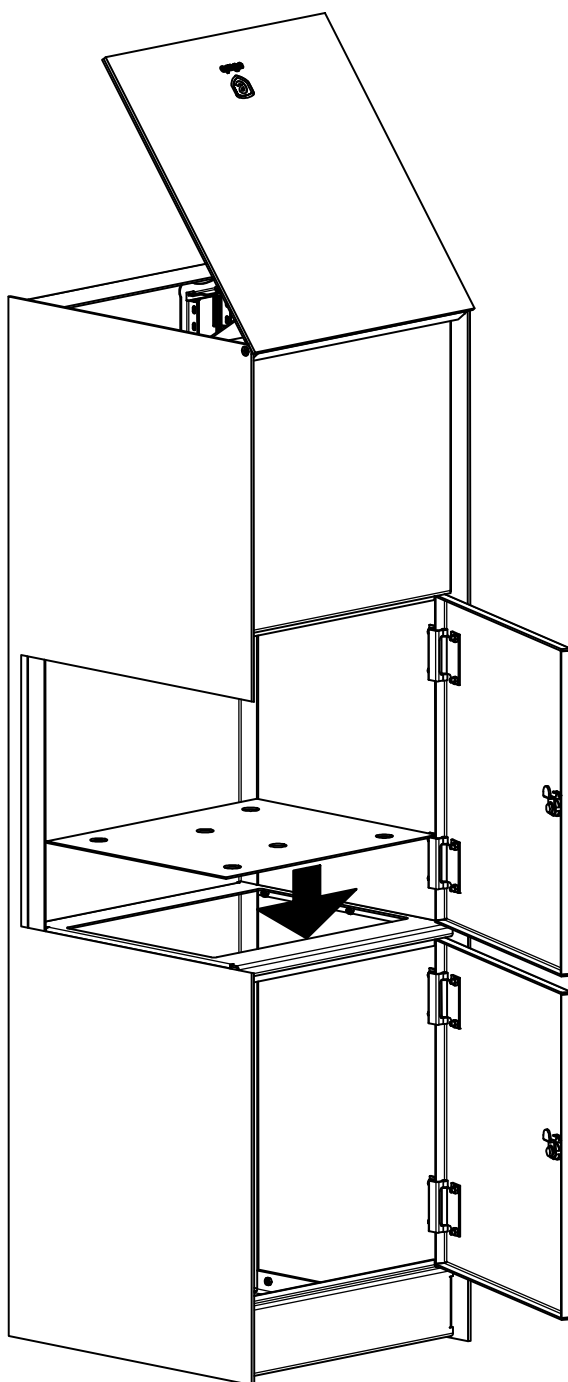
Het volume van de brievenbus kan worden vergroot door de tussenplaat eruit te halen als u op vakantie gaat.

La plaque intermédiaire détachable

La plaque intermédiaire détachable peut être utilisée pour marquer le motif du trou sur le socle en béton.

Grâce à la plaque intermédiaire, vous ne devez pas toujours ramasser le courrier en bas.

Le volume de la boîte aux lettres peut être augmenté en enlevant la plaque intermédiaire lorsque vous partez en vacances.



Die abnehmbare Zwischenplatte

Die abnehmbare Zwischenplatte kann verwendet werden, um das Lochmuster auf dem Betonsockel zu markieren.

Die Zwischenplatte sorgt dafür, dass Sie die Post nicht immer unten abholen müssen.

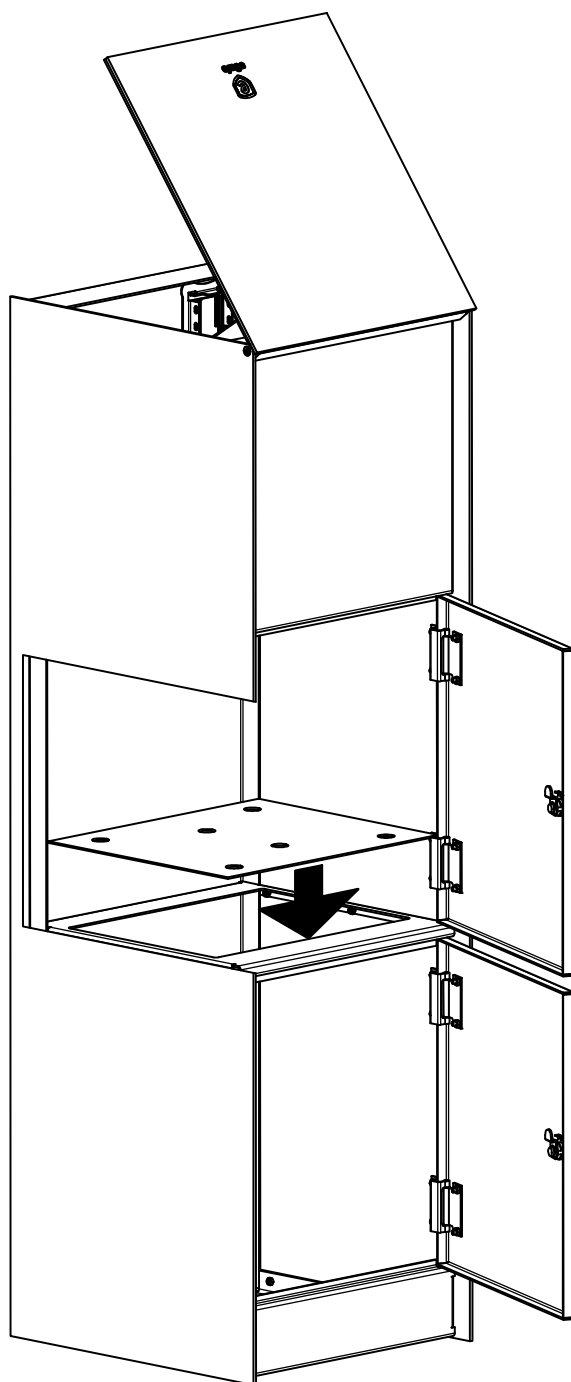
Das Volumen des Briefkastens kann durch Entfernen der Zwischenplatte erhöht werden, wenn Sie in Urlaub fahren.

The detachable intermediate plate

The detachable intermediate plate can be used to mark out the hole pattern on the concrete base.

The intermediate plate ensures that you do not always have to pick up the mail at the bottom.

The volume of the mailbox can be increased by removing the intermediate plate when you go on vacation.

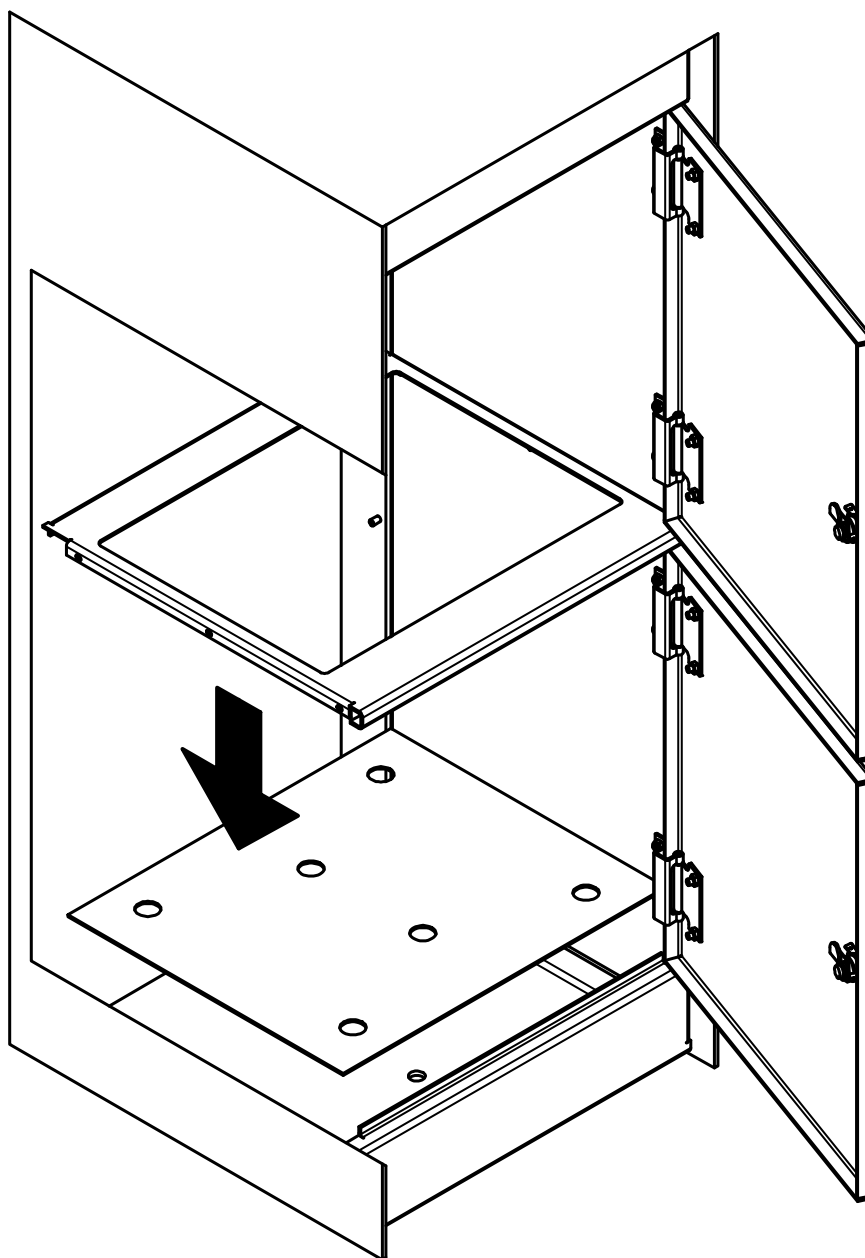


De uitneembare tussenplaat

Wenst u de plaat niet te gebruiken? U kan deze makkelijk op de bodem leggen om het volume maximaal te gebruiken.

La plaque intermédiaire détachable

Vous ne voulez pas utiliser la plaque ? Vous pouvez facilement la mettre au fond pour maximiser le volume.

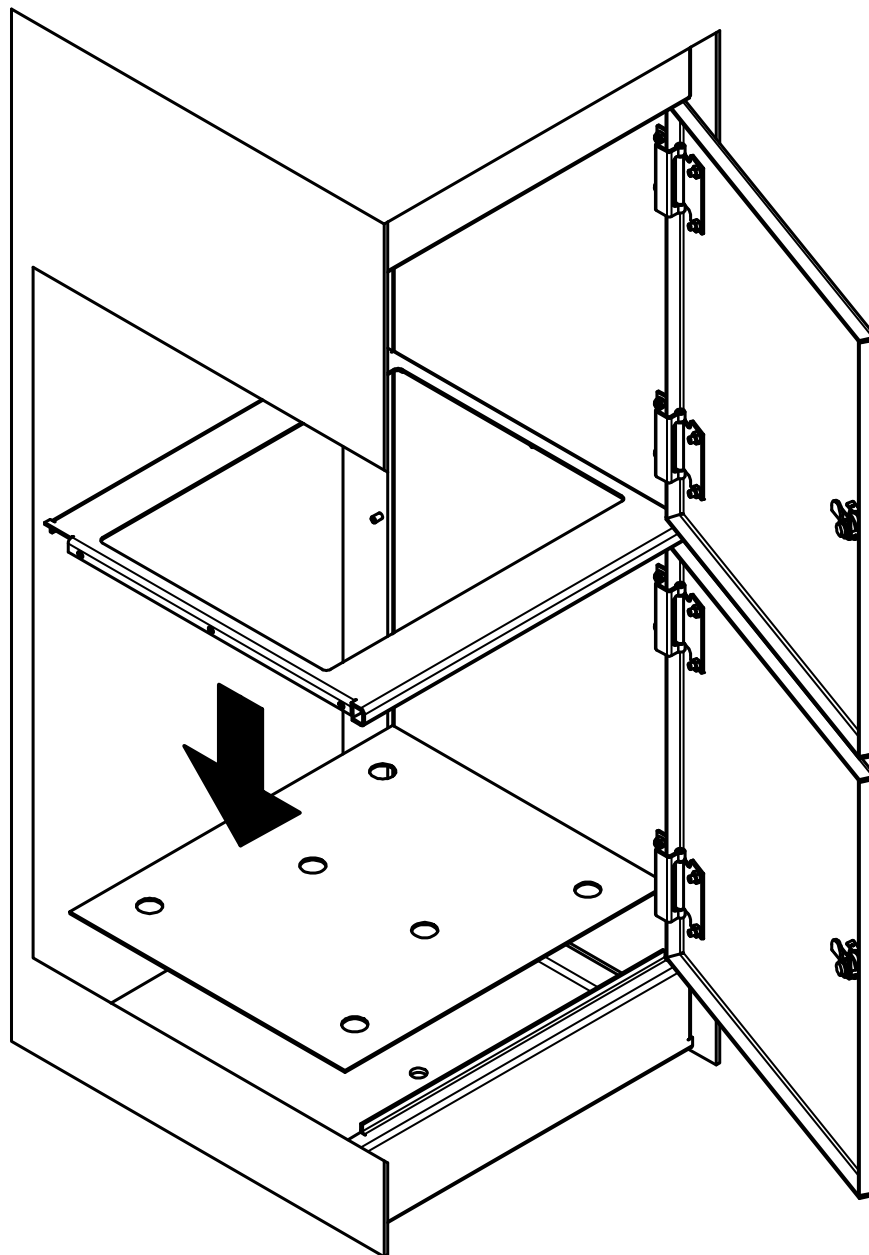


Die abnehmbare Zwischenplatte

Wollen Sie die Platte nicht verwenden? Sie können es leicht auf der Unterseite legen, um das Volumen zu maximieren.

The detachable intermediate plate

You don't want to use the plate? You can easily put it on the bottom to maximize the volume.



eSafe: een pak eenvoudiger!
eSafe: nettement plus simple!
eSafe: eine Sorge weniger!
eSafe: your shopping assistant!



eSafe bvba | Bankstraat 2, 9770 Kruisem - Belgium
Registered office | Maalbeekstraat 10, 8790 Waregem - Belgium
T +32 (0)9 333 99 95 | info@my-esafe.be | www.my-esafe.be